

# 1st FLOOR



Shop  
店舗/店鋪/숍



Cafe·Restaurant  
咖啡厅·餐厅/咖啡廳·餐廳/카페·레스토랑



Service  
服务处/服務處/서비스

1	<b>MI PLAZA MITSUKOSHI</b> Women's fashion, Cosmetics, Sweets and gifts 女装、皮包、鞋子、美妆、零食、礼品 TAX FREE	여성패션, 가방, 화장품, 과자, 선물
2	<b>allegory GALLARDAGALANTE</b> Women's fashion 女装、鞋子、皮包、饰品	여성패션, 신발, 가방, 액세서리
3	<b>3COINS+plus</b> Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货	인테리어, 생활잡화
4	<b>bene posto.</b> Men's / Women's / Kid's fashion and goods 男女装、童装、杂货 TAX FREE	남성패션, 여성패션, 아동복, 잡화
5	<b>OPTIQUE PARIS MIKI</b> Eye wear 眼镜 TAX FREE	안경
6	<b>BUKOWSKI GENERAL STORE</b> Women's/Men's fashion and home decor 男女装、生活杂货	여성패션, 남성패션, 생활잡화
7	<b>RECYCLE KING</b> Secondhand store 珠宝、名牌精品	주얼리, 브랜드제품
8	<b>GOFUKUNOTOMIYA</b> Men's/Women's fashion 男女装、时尚用品	여성패션, 패션잡화선
9	<b>Iwami Ginzan Gungendo</b> Women's/Men's fashion and home decor 男女装、居家用品、生活杂货	여성패션, 남성패션, 인테리어, 생활잡화
10	<b>Sylvanian Families/Masterpiece</b> Toys and Jigsaw puzzle 玩具、拼图	수입식품
11	<b>Jupiter</b> Imported food stuffs 进口食品	완구, 직소퍼즐
12	<b>HONOKA COFFEE&amp;BAKE</b> Cafe 咖啡厅 咖啡廳	카페
13	<b>studio CLIP</b> Women's fashion and home decor 女装、时尚用品、生活杂货	여성패션, 패션잡화, 생활잡화
14	<b>OPAQUE.CLIP</b> Women's fashion 女装、时尚用品、美妆	여성패션, 패션잡화, 화장품
15	<b>BACKSTAGE</b> Bags and wallets 皮包、行李箱	핸드백, 가방, 지갑, 캐리어
16	<b>Kiyokawaya</b> Food and gift items 甜点、零食、礼盒 TAX FREE	디저트, 과자, 선물
17	<b>Hoken Minaoshi Honpo</b> Insurance Agency 保険代理店	보험대리점

18	<b>Makulab</b> Order pillow and Bedding 定制化枕头、床上用品	客製化枕頭、床具	주문제작 베개, 침구류
19	<b>The Shoes Stock</b> Women's/Men's shoes/Repair 男女鞋、修鞋	男女鞋、修鞋	남성, 여성 신발, 수선
20	<b>The Stone of WAKOU</b> Natural stones, Accessories, Miscellaneous goods 天然石、饰品、杂货	天然石、飾品、雜貨	천연석, 액세서리, 잡화
21	<b>BRICK HOUSE by Tokyo Shirts</b> Women's/Men's fashion 男女装	男女装	남성패션, 여성패
22	<b>coen</b> Women's/Men's fashion 男女装、时尚用品	男女装、時尚用品	여성패션, 남성패션, 패션잡화
23	<b>AMERICAN HOLIC</b> Women's fashion 女装、时尚用品	女装、時尚用品	여성패션, 패션잡화선
24	<b>any SiS</b> Women's fashion 女装	女装	여성패션
25	<b>niko and...</b> Women's fashion, interior goods and home decor 女装、时尚用品、居家用品、生活杂货	女装、時尚用品、居家用品、生活雜貨	여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화
26	<b>KEYUCA</b> Women's fashion, interior goods, home decor and goods 女装、时尚用品、居家用品、生活杂货、杂货	女装、時尚用品、居家用品、生活雜貨、雜貨	여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화, 잡화
27	<b>SM2 Keittio</b> Women's / kid's fashion 女装、童装	女装、童装	여성패션, 아동복
28	<b>Afternoon Tea LIVING</b> Interior goods and home decor 居家用品、生活杂货	居家用品、生活雜貨	인테리어, 생활잡화
29	<b>MAISON KAYSER</b> Bakery 面包店	麵包店	베이커리
30	<b>Pet Eco</b> Pet shop 宠物店	寵物店	펫
31	<b>TSUKASA-YA</b> Supermarket 食品超市	食品超市	슈퍼마켓
32	<b>Matsumoto Kiyoshi</b> Drugstore 药妆店 TAX FREE	藥妝店	드럭스토어
	<b>Osaka SEITAI-IN</b> Chiropractic spa 整体院	整體院	정체원
	<b>MALIBU WIG</b> Wigs 假发	假髮	가발



Restroom  
洗手间/洗手間/화장실



Nursing room  
哺乳室/哺乳室/수유실



Escalator  
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터



Public phone  
公用电话/公用電話/공중전화



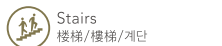
Coin locker  
投币式储物柜/投幣式置物櫃/코인로커



Universal restroom  
多功能洗手间/多功能洗手間/다목적 화장실



Elevator  
电梯/電梯/엘리베이터



Stairs  
楼梯/樓梯/계단



ATM Bank ATM  
银行ATM/銀行ATM/은행 ATM



Information counter  
咨询服务中心/諮詢服務中心/안내



IZUMI PARK TOWN **Tapio**  
6-5-1Teraoka, Izumi-ku, Sendai, Miyagi, Japan  
tel.022-355-5500 http://www.tapio.jp

**Open Hours** ※Some stores are different.  
■ Shops & Service 10:00AM - 8:00PM  
■ Food court 10:00AM - 9:00PM  
■ Restaurants & Cafe 11:00AM-10:00PM

**No Smoking**  
全館禁烟/全館禁菸·전관금연  
This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.  
原则上全館禁烟, 吸烟时请到指定吸烟区  
原则上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區  
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.

# 2nd FLOOR



Shop  
店舗/店鋪/숍



Cafe·Restaurant  
咖啡廳·餐廳/咖啡廳·餐廳/카페·레스토랑



Service  
服務處/服務處/서비스

1	mont-bell Outdoor and sports goods 戶外用品, 運動用品	戶外用品, 運動用品	아웃도어, 스포츠
2	Columbia Sportswear Unisex fashion 中性服飾	中性服飾	남녀공용 <b>TAX FREE</b>
3	F.PREMIUMPLAZA Health appliances 健康器材	健康器材	건강기구
4	ABC MART Shoes 男女鞋, 童鞋	男女鞋, 童鞋	남성, 여성, 아동 신발
5	ikka THE BEAUTIFUL LIFE GREEN STORE Men's/Women's/Kid's fashion and home decor 男女裝, 童裝, 時尚用品, 生活雜貨	男女裝, 童裝, 時尚用品, 生活雜貨	남성패션, 여성패션, 아동패션, 생활잡화
6.11	PRIZE SPOT PALO Game 娃娃機, 大頭貼機, 體驗遊戲, 卡牌遊戲	娃娃機, 大頭貼機, 體驗遊戲, 卡牌遊戲	크레인 게임, 스티커사진, 체감형 게임, 카드 게임
7	ORIHICA Women's/Men's fashion 男女裝, 鞋子, 皮包	男女裝, 鞋子, 皮包	남성패션, 여성패션, 신발, 가방 <b>TAX FREE</b>
8	Genkido-Seikotsuin Osteopathic clinic 正骨, 指壓按摩	整骨, 指壓按摩	정골, 지압 마사지
9	Beauty Be SHARE Hair salon 美容院	美容院	미용실
10	KANEKO OPTICAL Eye wear 眼鏡	眼鏡	안경
12	Mokushido Interior goods and home decor 居家用品, 生活雜貨	居家用品, 生活雜貨	인테리어, 생활잡화
13	docomo shop satellite Mobile Phone 手機	手機	휴대전화
14	BREEZE Kid's fashion and goods 嬰幼兒用品, 雜貨	嬰幼兒用品, 雜貨	유아복, 아동복, 잡화 <b>TAX FREE</b>
15	Towel Museum Towel shop 毛巾制品	毛巾製品	타월, 타월 제품
16	ATRENA Hats 帽子	帽子	모자
17	gashacocco capsule toy 扭蛋	扭蛋	장난감 자판기
18	tutuanna GRANDE Socks and inner wear 襪子, 內衣, 服飾	襪子, 內衣, 服飾	양말, 이너웨어, 웨어
19	DELI&WIZ Fancy goods and sweets 精緻雜貨, 零食	精緻雜貨, 零食	팬시잡화, 과자
20	THREPPY Interior goods and home decor 居家用品, 生活雜貨	居家用品, 生活雜貨	인테리어, 생활잡화
21	Dessin Women's/Men's/Kid's fashion 男女裝, 童裝	男女裝, 童裝	여성패션, 남성패션, 아동복
22	Shimamura Gakki Musical instruments, Music school 樂器銷售, 音樂教室, 工作室	樂器銷售, 音樂教室, 工作室	악기 판매, 음악 교실, 스튜디오

23	Yuzawaya Craft and knitting store 毛線, 布料, 工藝品, 衣料	毛線, 布料, 工藝品, 衣料	원사, 원단, 수공예, 의류재료
24	Kinkodo Media store (Books/stationery) 書籍, 文具	書籍, 文具	서적, 문구류
STEAM Campus School			
	教室	教室	교실
25	Watts with 100yen shop 百元店	百圓店	100엔숍
26	Guri's kitchen Curry 咖喱	咖喱	카레
27	Hanamaru Udon Udon Noodles, Tempura 烏冬面, 天婦羅	烏冬麵, 天婦羅	우동, 튀김
29	Chukaya-shokudo MINPANTIN Chinese restaurant 中華料理	中華料理	중화요리
30	Tsukiji Gindako Takoyaki shop 章魚燒	章魚燒	타코야키
31	MOMI&TOY'S Crepe shop 可麗餅	可麗餅	크레이프
32	KIKUSUIAN Ocha-no-Igeta Asian tea and sweets selection 茶, 茶點	茶, 茶點	차, 과자, 다과
33	ITAGAKI FRUITS SHOP Fruit juice bar 水果吧	水果吧	과일 가게
34	Tanya Zenjiro Ox tongue restaurant 牛舌	牛舌	우설
35	MEAT HIBACHI Steak, Hamburg steak 牛排, 漢堡	牛排, 漢堡	스테이크, 햄버거
36	Baskin Robbins 31 ice cream Ice cream 冰淇淋	冰淇淋	아이스크림
37	trattoria humming bird Italian restaurant 意大利料理	義大利料理	이탈리아 요리
38	Tsukiji-shokudo Genchan Seafood 海鮮和食	海鮮和食	해산물 음식
39	Sendai Heiroku Sushi restaurant 壽司	壽司	스시
40	WAN-ZHU-JI Chinese restaurant 中華料理	中華料理	중화요리
41	Hinari-jidori & Niku Soba Banzan Soba Noodles/Chicken Dishes 蕎麥麵·雞肉料理	蕎麥麵·雞肉料理	메밀국수, 닭요리
42	Starbucks Coffee Cafe 咖啡廳	咖啡廳	카페



Restroom  
洗手間/洗手間/화장실



Escalator  
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터



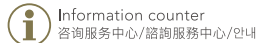
Coin locker  
投幣式儲物櫃/投幣式置物櫃/코인로커



Universal restroom  
多功能洗手間/多功能洗手間/다목적 화장실



Stairs  
樓梯/樓梯/계단



Information counter  
諮詢服務中心/諮詢服務中心/안내



Nursing room  
哺乳室/哺乳室/수유실



Public phone  
公用電話/公用電話/공중전화



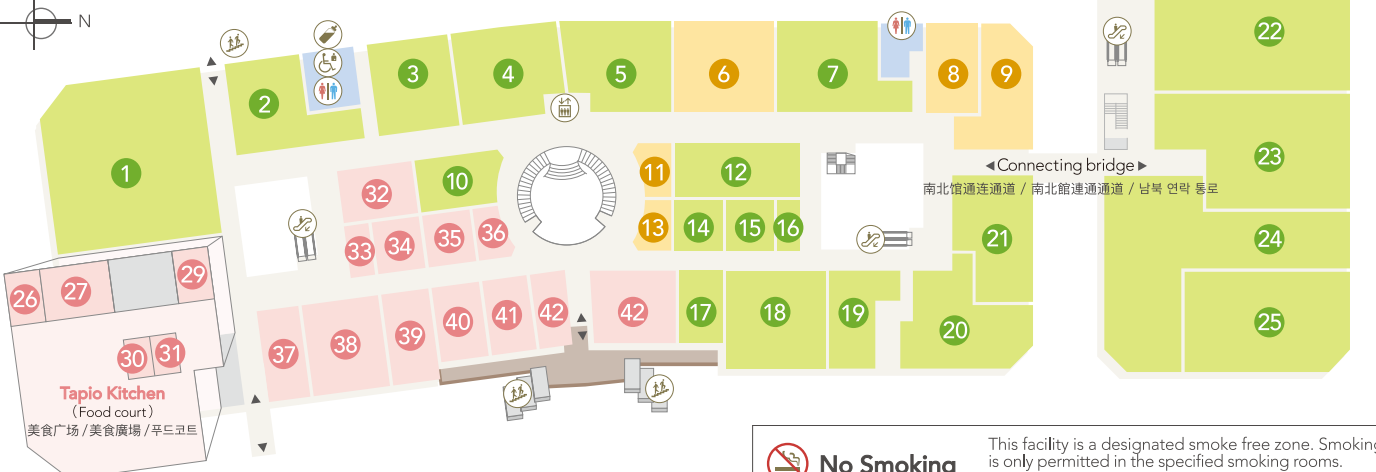
Elevator  
電梯/電梯/엘리베이터



Bank ATM  
銀行ATM/銀行ATM/은행 ATM



N



P1 Parking P1停車場 / P1停車場 / P1주차장

◀ Connecting bridge ▶  
南北館連通通道 / 南北館連通通道 / 남북 연락 통로

**No Smoking**  
全館禁煙 / 全館禁菸 / 全館禁煙

This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.  
原則上全館禁煙, 吸菸時請到指定吸菸區  
原則上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區  
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.